

1^{er} VERSEMENT UN MOIS APRÈS LA LIVRAISON

12 MOIS DE CREDIT

8 JOURS A L'ESSAI

Notre phonographe portable G. B. dimensions 15x30x40 c/m. permet de jouer, à votre choix, les disques à aiguilles et à saphir. Il est d'une présentation parfaite, gainé toile imitation cuir, serrures et accessoires nickelés. Son mouvement est silencieux et peut se remonter pendant la marche. Son audition est d'une sonorité parfaite.

L'appareil seul, frs 344. » Payables frs...

28

par mois (30 le premier versement.)

Nous fournissons une série de 40 morceaux à saphir (30 chants, 10 orchestres) choisis parmi ceux qui nous sont le plus demandés. Frs 244. » — La même série de disques à aiguilles Frs 404. » —

Nous vous offrons donc l'appareil portable et 20 disques à saphir « Pathé » pour frs 684. » pay. 57. » par mois ou avec 20 disques à aiguilles « Pathé » frs 744. » pay. 62. » par mois.

BULLETIN DE COMMANDE O. J. 32

Je prie la Maison Girard et Boitte, 112, r. Réaumur, à Paris, de m'envoyer un phonographe portant 10 disques à saphir et à aiguilles, ainsi qu'une série de 20 disques (40 morceaux). (payer ce qui se convient pas), au prix de frs... que je paierai frs... par mois, pendant 12 mois, à votre compte de chèques postaux Paris 979.

Fait à... le... 1931.

Nom et prénom... Profession ou qualité... Domicile... Département... Signature :

Girard & Boitte
112, rue Réaumur, PARIS (2^e)

Nous fournissons tous les appareils et disques « Pathé ».

DEMANDEZ notre catalogue N° 32

Comptant et à crédit

VELOS

Toutes marques Hommes, Dames, 225 fr. Enfant, depuis Spécialité vélos

VOITURES D'ENFANTS

Modèles 200 à 1000 fr.

GRAND CHOIX DE MACHINES A COUDRE

tous modèles à pied et à moteur garanti, 10 ans

Singer Occal dep. 300 fr.

C. COPPENOLLE
RUE DES 59 Tanneurs 59
près la rue du Molinet

M^{me} GAYATA
renseigne sur tous les événements de la vie, ramène amitié perdue, donne secret certain pour réussir en tout. Envoyez 15 fr. et date de naissance, à place Magenta, à NICE, 05.000

DES ANNEES DE RECHERCHES ONT ABOUTI A LA MERVEILLEUSE DECOUVERTE DE LA NOUVELLE FORMULE DE "PERSIL"

Il fait seul tout votre blanchissage

SANS SAVON. SAVON EN POUDRE. NI LESSIVE

"Persil" lave chaque fibre de votre linge sans l'aide d'aucun savon, savon en poudre ou lessive, il le rend d'une propreté parfaite et par l'oxygène qu'il dégage lui donne une blancheur éclatante. La nouvelle formule de "Persil" augmente son efficacité à tel point que nous affirmons qu'un paquet de nouveau "Persil" fait le double de travail de l'ancien.

Avec "Persil" plus besoin de frotter, ce qui garantit la durée de votre linge qu'il conserve et vous évite toute fatigue. "Persil" fait seul tout votre travail ; tremper, bouillir, rincer, votre lessive est finie.

Bien que le "Persil" (nouvelle formule) coûte un peu plus cher que l'achat que l'ancien, à côté beaucoup moins à l'usage car sa merveilleuse composition le rend infiniment plus actif. Avec la même quantité de "Persil" qu'au trefois vous avez firmes, que vous le versez le double de linge.

"Persil" maintenant lave tout. Soieries, dentelles, linons, mousselines et lainages seront merveilleusement lavés et sans risque avec "Persil"

PERSIL (SA NOUVELLE FORMULE)
Lave seul et blanchit par l'oxygène

La vie ne baisse pas... quoi qu'on dise... Mais ! Prix de nos casquettes tombent... à 5 fr. 75 pour Hommes, qualité irréprochable, 8 fr., 7 fr., 6 fr., etc... Superbes modèles Grand Sport et de Grand Luxe à partir de 10 fr. — Toutes les tailles, toutes les coloris. — Un choix immense.

Maison A. DERRYX, 301, r. Lu-es-Guesde, Roubaix

5.000 PHONOS GRATIS
M - - - S
A - - - T
J - - - N

distribués aux lecteurs ayant trouvé la solution et se conformant à nos conditions. Remplacez les tirets par des lettres, de façon à obtenir 3 mots de l'énigme, et en prenant une lettre de chacun de ces mots vous obtenez un 4^e mot. Lequel ? Décrivez ce mot et adressez-le directement à Phonos ANGELUS, 22, rue des Frères-Peignot, Paris (15^e).

Joindre une enveloppe timbrée à 0.50 portant votre adresse

LA

MINÉROLASE DUPEYROUX

fournit au sang les minéraux nécessaires à la santé, sous la forme la plus assimilable, remplaçant avantageusement l'huile de foie de morue, tout en étant d'un goût agréable. C'est le reconstituant dépuratif de choix pour les enfants pâles et anémiques ou manquant d'appétit, ceux dont la croissance est retardée, ceux atteints de goitres, engorgements, maux d'yeux, en d'oreilles, pour les nourrices fatiguées par l'allaitement, pour les rachitiques, amaigris, neurasthéniques, débilités, pour les jeunes filles à formation difficile. Le grand flacon 15.50 dans toutes Pharmacies ou, à défaut, est expédié franco domicile contre 15.50 en mandat par les Laboratoires du Dr Dupeyroux, 5, Square de Ménilmontant, Paris.

AUX VARIETES

SOCIETE ANONYME FRANÇAISE
100 Rue Léon Gambetta LILLE

Succursale à NŒUX-LES-MINES, 232, Route Nationale

SAMEDI 19 DÉCEMBRE et Jours Suivants

SOLDÉS

ROBE POUR DAMES, en veloutine écossaise	Valeur 32.00. Soldée.	13.00
ROBE POUR DAMES, en veloutine des Vosges, jolis dessins variés	Valeur 48.00. Soldée.	19.00
ROBE POUR DAMES, en lainage épinglé, tons mode, garnie biais soie	Valeur 53.00. Soldée.	20.00
ROBE POUR DAMES, en lainage fantaisie, tons mode, garnie soie blanche, ceinture cirée.	Valeur 85.00. Soldée.	35.00
ROBE POUR DAMES, soie lavable, garnie soie blanche.	Valeur 95.00. Soldée.	42.00
ROBE POUR DAMES, serge marine ou noire, garn. soie.	Val. 105.00. Soldée.	46.00
MANTEAU fait par tailleur, en lainage anglais, très bonne qualité	Val. 175.00. Soldé.	69.00
PEIGNOIR POUR DAMES, veloutine des Vosges, bonne qualité, jolis tons	Valeur 45.00. Soldé.	19.00
PEIGNOIR POUR DAMES, veloutine des Vosges, qualité supérieure, dessins nouveaux	Valeur. 62.00. Soldé.	29.00
PYJAMA POUR DAMES, flanelle des Vosges très bonne qualité, rayures fantaisie	Valeur 39.00. Soldé.	18.00
PYJAMA POUR DAMES, flanelle couleur lilas, saumon, vert nil, garni ton opposé.	Valeur 50.00. Soldé.	26.00
PYJAMA POUR ENFANTS, flanelle des Vosges tr. belle qualité, rayures fantaisie, taille 6 ans.	Soldé.	8.00
Augmentation 2 fr. par taille jusque 14 ans.		
CHEMISE DE NUIT POUR DAMES, flanelle des Vosges, rayures roses, bleues, lilas, feston brodé.	Soldée.	14.00
CHEMISE DE NUIT POUR DAMES, croisé molletonné, motif brodé couleur	Soldée.	18.00
COMBINAISON POUR DAMES, flanelle couleur, bonne qualité, jours et motif brodé	Soldée.	10.00
CHEMISE POUR HOMMES, flanelle des Vosges, rayures fantaisie, qualité supérieure	Soldée.	12.00
CHEMISE DE NUIT POUR HOMMES, flanelle garnie cache-point.	Soldée.	13.00
SERVIETTE ÉPONGE, duvet coton blanc, rayures couleur, 1 m. x 0 m. 50	Soldée.	5.50
TAIE D'OREILLER madapolam, jours fantaisie	Soldée.	3.40
MOUCHOIRS POUR DAMES, batiste bonne qualité, ourlés, jours fantaisie.	Soldés, la douzaine.	9.00
MOUCHOIRS POUR DAMES, fine batiste, festons brodés couleur.	Soldés, les six.	6.50
MOUCHOIR POUR HOMMES, toile de Courtrai, bonne qualité.	Soldé, la pièce.	1.50
TABLIER POUR DAMES, cretonne chamarrée, superbes coloris.	Soldé.	4.50

Draps de lit, Cache-poussière pour hommes, dames et enfants, Serviettes de toilette, Torchons de cuisine, Jouets, etc., etc., seront tous SOLDÉS à des PRIX EXCEPTIONNELS

NOEL - ETRENNES

Au cours de cette mise en vente, DISTRIBUTION GRATUITE de cadeaux, chocolats, bonbons, friandises à tous les enfants.

ENTREPRISE GENERALE DE TRANSPORTS
1890 - HIPPOMOBILES ET AUTOMOBILES - 1930

Léon VANDROY

Déchargements. — Manutentions diverses — Arrivages et Expéditions — Tous Remorquages Transports et Camionnages pour l'Industrie Textile — Métallurgie — Commerce — Négoce — Bâtiment — Matériel spécial de ouvrage de fosses, en location. (Tél. 13.73)

BUREAUX ET DEPOTS (Tél. 13.73)
30, Rue Ratisbonne, 30, LILLE

LE COUVRE PARQUET le meilleur marché du monde

BALATUM

Le plus grand choix de modèles

L'AMEUBLEMENT MODERNE

25, r. de l'Hôpital-Militaire - LILLE
Téléphone : 83-57
Détail et demi-gros

VEILLONS SUR NOTRE SANTE

Souffrez-vous de l'Estomac, du Foie, de l'Intestin

Manquez-vous d'appétit, avez-vous des vomissements de bile, des renvois, digérez-vous difficilement ? Etes-vous sujet aux migraines, vertiges, maux de tête, gonflement, suffocations, palpitations ? Le matin, à votre réveil, avez-vous la langue chargée, l'haleine fétide, la gorge irritée, provoquant des quintes de toux ? Avez-vous des nausées, des indigestions, des boutons, des furoncles, de l'eczéma ? Ne régurgitez-vous pas des gaires, des matières acides et brûlantes ? Après avoir mangé, êtes-vous abattu, somnolent, oppressé ? Avez-vous la tête congestionnée, chaude ? Etes-vous devenu triste, mélancolique, rêveur, de mauvaises humeur ? Aimez-vous la solitude ? La nuit, êtes-vous agité, fébrile ? Vous endormez-vous difficilement ? Avez-vous des cauchemars ? Avez-vous souvent mal dans le dos, entre les épaules, dans le creux de l'estomac ? Avez-vous le foie sensible, douloureux, l'intestin paresseux ? Etes-vous fatigué, essouffé, hors d'haleine ?

Tout cela c'est uniquement parce que vous digérez mal, parce que votre foie, votre estomac, votre intestin fonctionnent mal. Essayez les Poudres de Cock et vous constaterez les heureux résultats.

Docteur DEPIERRE.

Les Poudres de Cock fortifient l'estomac, désinfectent l'intestin, décongestionnent le Foie. Une boîte suffit pour démontrer les réels bienfaits de cet excellent remède.

Cachets et comprimés : Dix francs dans toutes les Pharmacies et aux Laboratoires du Docteur de Cock à Jeumont (Nord).

RELIGIEUSE 33 ans d'existence
GABINET DENTAIRE A. BOTTIN
15, Rue Ernest-Geonin, LILLE. — Assurance Sociale. Extraction sans douleur et fr. Dentiers partiels.

IMPORTANT ORGANISATION PROPHYLACTIQUE CENTRES MEDICAUX

U. S. D.

Médecins spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides, à prix très réduits

VOIES URINAIRES

Rétrécissement, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite
MALADIES DES FEMMES
Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes guéries sans opération, en 4 à 5 séances.
ULCERES, Maladies de PEAU et SANG
Acné Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS Guérison par nouveau traitement d'attaque Applications des meilleures méthodes
Sérum - Vaccins - 914 - Bismuth - Hg.
Farad^o - Ionisation - Electrolyse - Haute-Fréquence
Diathermie - Rayons X - Ultra-Violet - Radium
Guérison contrôlée par Analyses faites dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

N. B. — Le groupe des Médecins-Spécialistes de l'U. S. D., qui forme le meilleur Institut Médical de France, suivant les Progrès de la Médecine moderne, a créé des nouvelles méthodes de traitement basées sur les dernières découvertes scientifiques. Bien adaptés à chaque cas particulier, ces nouveaux et sérieux traitements ont acquis une réputation justement méritée, par leur application, dans les cliniques de l'U. S. D. de nombreux malades ont pu éviter des opérations chirurgicales très sérieuses.

La puissante efficacité et la réelle valeur de ces nouveaux traitements ne sont plus à démontrer, leur supériorité est incontestable et pleinement prouvée. Ils sont absolument inoffensifs, le prix des applications est modéré.

CONSULTATIONS
LILLE 124, rue de Tournai, 124. Tous les jours, de 8 h. à 19 h. Dimanche, mardi, vendredi, de 8 h. à midi.
LENS Place de la République, face rue de Paris, entrée discrète, mardi, vendredi, de 9 à 19 h.
VALENCIENNES 6, avenue du Commerce, mercredi de 8 à 19 h. Dimanche de 8 à 13 h.
DOUAI 34 bis, rue du Canteleux, 34 bis. Lundi, jeudi, de 8 à 19 heures.
MAUBEUGE CLINIQUE DARCY, 4, rue de l'Esplanade, lundi, jeudi, de 11 à 19 heures.